

# Cambridge International A Level

---

**ENGLISH LANGUAGE****9093/32**

Paper 3 Language Analysis

**May/June 2025****MARK SCHEME**Maximum Mark: 50

---

**Published**

This mark scheme is published as an aid to teachers and candidates, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which Examiners were instructed to award marks. It does not indicate the details of the discussions that took place at an Examiners' meeting before marking began, which would have considered the acceptability of alternative answers.

Mark schemes should be read in conjunction with the question paper and the Principal Examiner Report for Teachers.

Cambridge International will not enter into discussions about these mark schemes.

Cambridge International is publishing the mark schemes for the May/June 2025 series for most Cambridge IGCSE, Cambridge International A and AS Level components, and some Cambridge O Level components.

---

This document consists of **14** printed pages.

**PUBLISHED****Generic Marking Principles**

These general marking principles must be applied by all examiners when marking candidate answers. They should be applied alongside the specific content of the mark scheme or generic level descriptions for a question. Each question paper and mark scheme will also comply with these marking principles.

**GENERIC MARKING PRINCIPLE 1:**

Marks must be awarded in line with:

- the specific content of the mark scheme or the generic level descriptors for the question
- the specific skills defined in the mark scheme or in the generic level descriptors for the question
- the standard of response required by a candidate as exemplified by the standardisation scripts.

**GENERIC MARKING PRINCIPLE 2:**

Marks awarded are always **whole marks** (not half marks, or other fractions).

**GENERIC MARKING PRINCIPLE 3:**

Marks must be awarded **positively**:

- marks are awarded for correct/valid answers, as defined in the mark scheme. However, credit is given for valid answers which go beyond the scope of the syllabus and mark scheme, referring to your Team Leader as appropriate
- marks are awarded when candidates clearly demonstrate what they know and can do
- marks are not deducted for errors
- marks are not deducted for omissions
- answers should only be judged on the quality of spelling, punctuation and grammar when these features are specifically assessed by the question as indicated by the mark scheme. The meaning, however, should be unambiguous.

**GENERIC MARKING PRINCIPLE 4:**

Rules must be applied consistently, e.g. in situations where candidates have not followed instructions or in the application of generic level descriptors.

**GENERIC MARKING PRINCIPLE 5:**

Marks should be awarded using the full range of marks defined in the mark scheme for the question (however; the use of the full mark range may be limited according to the quality of the candidate responses seen).

**GENERIC MARKING PRINCIPLE 6:**

Marks awarded are based solely on the requirements as defined in the mark scheme. Marks should not be awarded with grade thresholds or grade descriptors in mind.

**PUBLISHED****English & Media subject specific general marking principles****(To be read in conjunction with the Generic Marking Principles (and requiring further guidance on how to place marks within levels))****Components using level descriptors:**

- We use level descriptors as a guide to broad understanding of the qualities normally expected of, or typical of, work in a level.
- Level descriptors are a means of general guidance and should not be interpreted as hurdle statements.
- Where indicative content notes are supplied for a question, these are *not* a prescription of required content, and must not be treated as such. Alternative correct points and unexpected answers in candidates' scripts must be given marks that fairly reflect the knowledge and skills demonstrated.
- While we may have legitimate expectations as to the ground most answers may occupy, we must at all times be prepared to meet candidates on their chosen ground, provided it is relevant ground (e.g. clearly related to and derived from a relevant passage/text and meeting the mark scheme requirements for the question).










**Annotations guidance for centres**

Examiners use a system of annotations as a shorthand for communicating their marking decisions to one another. Examiners are trained during the standardisation process on how and when to use annotations. The purpose of annotations is to inform the standardisation and monitoring processes and guide the supervising examiners when they are checking the work of examiners within their team. The meaning of annotations and how they are used is specific to each component and is understood by all examiners who mark the component.

We publish annotations in our mark schemes to help centres understand the annotations they may see on copies of scripts. Note that there may not be a direct correlation between the number of annotations on a script and the mark awarded. Similarly, the use of an annotation may not be an indication of the quality of the response.

The annotations listed below were available to examiners marking this component in this series.

**Annotations**

<b>Annotation</b>	<b>Meaning</b>
	Assessment Objective 1
	Assessment Objective 2
	Assessment Objective 4
	Assessment Objective 5
	Repetition
	Omission
	Requires clarity
	Seen
[Highlighter]	Inaccurate
	Not relevant

**English Language specific marking instructions:****AO1 Read and demonstrate understanding of a wide variety of texts. (Understanding)**

- Marks should be awarded for the accuracy of the candidate's understanding of the text and its features, **not** for any analysis of them which is recognised under AO3.
- Where comparison is required, marks should be awarded for the candidate's recognition of similarities and differences between the texts and their features, **not** for any consequent analysis.
- When awarding a 'best-fit' mark within a Level for each AO, consider each bullet point equally.

**AO2 Write effectively, creatively, accurately and appropriately, for a range of audiences and purposes. (Writing)**

- Marks should be awarded equally on the basis of the level of the candidate's written expression (range of features used and accuracy) and the development of their writing (its organisation and relevance to task and audience).
- When awarding a 'best-fit' mark within a Level for each AO, consider each bullet point equally.

**AO4: Demonstrate understanding of linguistic issues, concepts, methods and approaches. (Conceptualisation)**

- Marks should be awarded equally on the basis of the level of the candidate's understanding of the relevant issues, concepts, methods and approaches represented both in the text(s) and in their wider studies.
- When awarding a 'best-fit' mark within a Level for each AO, consider each bullet point equally.

**AO5: Analyse and synthesise language data from a variety of sources. (Data handling)**

- Marks should be awarded equally on the basis of the level of the candidate's selection, analysis and synthesis of language data.
- When awarding a 'best-fit' mark within a Level for each AO, consider each bullet point equally.

Higher marks should be awarded where candidates identify patterns and offer thoughtful and plausible explanations for the features they are discussing.

Weaker answers may spot features or describe individual cases of language change without reference to broader considerations or examples.

## Section A: Language change

Question	Answer	Marks
1	<p>Read <u>Texts A, B and C</u>.</p> <p>Analyse how <u>Text A</u> exemplifies the various ways in which the English language has changed over time. In your answer, you should refer to specific details from <u>Texts A, B and C</u>, as well as to ideas and examples from your wider study of language change.</p> <p>Mark according to the levels of response marking criteria in Table A.</p> <p><b>Additional guidance:</b></p> <p>The comments below are illustrative and are not intended to be exhaustive. Candidates may make other valid comments that should be credited.</p> <p>Candidates may organise their response in any appropriate way. They are not required to focus on lexis, grammar and syntax, orthography and graphology in separate sections.</p> <p><b>Responses might feature the following:</b></p> <p><b>Lexis and semantics</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• The semantic shift in the use of <i>spa</i>, as exemplified in Text B. In contemporary usage, the emphasis is more on luxury, where previously it was on curing ill health.</li> <li>• Latinate verbs including <i>impregnated</i>, <i>indebted</i> and <i>acquire</i> give a formal register to the text. Formal adverbs <i>thence</i>, <i>hence</i> and <i>hereafter</i> add to the formal, academic tone of the text.</li> <li>• Non-standard lexis includes the adjectives <i>spirituous</i>, <i>acidulous</i> and <i>sulphureous</i>, where contemporary texts would refer to ‘sparkling’, ‘acidic’ or ‘sulfurous’/‘sulphurous’ liquids.</li> <li>• Morphological change in the way that adjectives are presented is shown in Text C.</li> <li>• In Text C, peaks between 1760 and 1860 could reflect scientific exploration and discovery.</li> </ul>	25

**PUBLISHED**

Question	Answer	Marks
1	<p><b>Grammar</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sentences are often long and complex. Relative clauses are frequently used.</li> <li>• The passive voice is frequently used, which gives the text a feeling of density and/or formality.</li> <li>• A combination of modal verbs and negation in sentences such as <i>I thought it might not be improper</i>, and <i>I should have...</i>, <i>had I not...</i> add formality to the text.</li> <li>• The verb phrase <i>are become medicinal</i> would be replaced in contemporary English by the past perfect ‘have become medicinal’ to show that this change is complete. In modern English, ‘are becoming’ would also be grammatically correct but <i>are become</i> (which was used more frequently than ‘have become’ until the 1780s) sounds archaic.</li> </ul> <p><b>Spelling</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Text A was published after Samuel Johnson’s dictionary in 1755, so standardised spelling is used for the most part, with some exceptions.</li> <li>• An irregular spelling of <i>shewn</i> is used for ‘shown’.</li> <li>• The past tense <i>promis’d</i> and <i>fix’d</i> are formed with an apostrophe of elision rather than an ‘ed’ ending as would be standard in contemporary English.</li> <li>• <i>Principal</i> is used for <i>principle</i> in the final paragraph; these are homophones with distinct meanings in contemporary usage.</li> </ul> <p><b>Graphology</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A long ‘f’ is used instead of ‘s’ in medial positions and to start words which are not begun with capitals. This reflects a fashion related to the development of printing typefaces.</li> <li>• Capital letters are generally standardised, with some exceptions in initial positions, e.g. <i>Spirituos</i>.</li> <li>• A range of fonts and sizes of capital are used for the headings.</li> <li>• <i>Spa</i> is given a grave accent in the introduction, and an apostrophe in the essay title, possibly reflecting inconsistencies in printing at the time.</li> <li>• There is a ligature in ‘ct’ relating to the development of printing.</li> </ul>	



**Marking criteria for Section A Question 1****Table A**

<b>Level</b>	<b>AO2: Write effectively, creatively, accurately and appropriately, for a range of audiences and purposes.</b> <b>5 marks</b>	<b>AO4: Demonstrate understanding of linguistic issues, concepts, methods and approaches.</b> <b>5 marks</b>	<b>AO5: Analyse and synthesise language data from a variety of sources.</b> <b>15 marks</b>
<b>5</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sophisticated expression, with a high level of accuracy</li> <li>Content is fully relevant; ideas are developed throughout in a sophisticated manner</li> </ul> <b>5 marks</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sophisticated understanding of, and insightful reference to, linguistic issues, concepts, methods and approaches</li> </ul> <b>5 marks</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Insightful and fully appropriate selection of language data from all three sources</li> <li>Sophisticated and insightful analysis of language data</li> <li>Sophisticated synthesis of evidence from all three sources of language data</li> </ul> <b>13–15 marks</b>
<b>4</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Effective expression, with a few minor errors which do not impede communication</li> <li>Content is relevant; ideas are developed in an effective manner</li> </ul> <b>4 marks</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Detailed understanding of, and effective reference to, linguistic issues, concepts, methods and approaches</li> </ul> <b>4 marks</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Effective and appropriate selection of language data from all three sources</li> <li>Detailed and effective analysis of language data</li> <li>Effective synthesis of evidence from all three sources of language data</li> </ul> <b>10–12 marks</b>
<b>3</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Clear expression, with occasional errors which do not impede communication</li> <li>Content is relevant; ideas are developed clearly</li> </ul> <b>3 marks</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Clear understanding of, and appropriate reference to, linguistic issues, concepts, methods and approaches</li> </ul> <b>3 marks</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Clear and appropriate selection of language data from at least two sources</li> <li>Clear analysis of language data</li> <li>Clear synthesis of evidence from at least two sources of language data</li> </ul> <b>7–9 marks</b>

<b>Level</b>	<b>AO2: Write effectively, creatively, accurately and appropriately, for a range of audiences and purposes.</b> <b>5 marks</b>	<b>AO4: Demonstrate understanding of linguistic issues, concepts, methods and approaches.</b> <b>5 marks</b>	<b>AO5: Analyse and synthesise language data from a variety of sources.</b> <b>15 marks</b>
<b>2</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Expression is clear but may not flow easily, with frequent errors which generally do not impede communication</li> <li>• Content is mostly relevant; ideas are developed in a limited manner</li> </ul> <p>2 marks</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limited understanding of, but generally appropriate reference to, linguistic issues, concepts, methods and/or approaches</li> </ul> <p>2 marks</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limited and generally appropriate selection of language data; may be uneven coverage</li> <li>• Limited analysis of language data</li> <li>• Some attempt to synthesise evidence from sources of language data</li> </ul> <p>4–6 marks</p>
<b>1</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Basic expression, with frequent errors which impede communication</li> <li>• Content may lack relevance in parts; minimal development of ideas</li> </ul> <p>1 mark</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Basic understanding of, and minimal reference to, linguistic issues, concepts, methods and/or approaches</li> </ul> <p>1 mark</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Basic and minimal selection of language data</li> <li>• Basic analysis of language data</li> <li>• Minimal attempt to synthesise evidence from sources of language data</li> </ul> <p>1–3 marks</p>
<b>0</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No creditable response</li> </ul> <p>0 marks</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No creditable response</li> </ul> <p>0 marks</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No creditable response</li> </ul> <p>0 marks</p>

## Section B: Child language acquisition

Question	Answer	Marks
2	<p><b>Read the following text, which is a transcription of a conversation between Faizal (age 2 years) and his mother. They are at home.</b></p> <p><b>Analyse ways in which Faizal and his mother are using language in this conversation. In your answer, you should refer to specific details from the transcription, as well as to ideas and examples from your wider study of child language acquisition.</b></p> <p>Mark according to the levels of response marking criteria in Table B.</p> <p><b>Additional guidance:</b></p> <p>The comments below are illustrative and are not intended to be exhaustive. Candidates may make other valid comments that should be credited.</p> <p>Candidates may organise their response in any appropriate way. They are not required to focus on child-directed speech and children's language features in separate sections.</p> <p><b>Responses might feature the following:</b></p> <p><b>Child-directed speech</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• The mother provides extended responses to Faizal's interrogatives e.g. <i>a snowman is where we roll lots of snow into a big big ball and make it look like a man</i></li> <li>• She uses a selection of closed and open questions e.g. <i>you like your red hat (.) yes↗</i> and <i>what else would we need to make it look like a man↗</i></li> <li>• The close tenor between the mother and Faizal is evident in the mother's use of inclusive plural pronouns e.g. <i>shall we go and find our warm clothes</i></li> <li>• At times, the mother recasts rather than corrects, e.g. by following Faizal's <i>i like /speʃə/ (2)</i> and <i>i like /spaɪz/</i> with a <i>special surprise</i> to let him know that he is understood and to indicate the correct pronunciation.</li> </ul>	25

Question	Answer	Marks
2	<p><b>Children's language features</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Faizal's utterances evidence emerging phonological competencies. There is substitution of phoneme /r/ in /wed/ and consonant cluster reduction in /fʌfɪ/ /bɒl/</li> <li>• There is deletion of final phoneme in /pebu:/ indicating that Faizal does not yet pluralise</li> <li>• There is omission of the copula verb and indefinite article in <i>what snowman</i>↗</li> <li>• Adjacency pairs are generally fulfilled, with Faizal showing understanding of turntaking with minimal interruption</li> <li>• Faizal uses a range of intonation including raised pitch for questions and the stressed syllable and increased volume in <i>go <u>now</u> (.) we go NOW mummy</i> which emphasise his excitement</li> <li>• There is also frequent repetition which is used by Faizal for emphasis e.g. <i>want my /wed/ coat (.) my <u>wed/</u> coat</i></li> <li>• He mirrors his mother's verbal pattern in the exchange:  <b>Mother:</b> <i>you like your red hat (.) yes</i>↗  <b>Faizal:</b> <i>you got /wed/ hat</i>↗ <i>(.) yes</i>↗</li> <li>• <i>i like snow</i> indicates Faizal's competence in expressing his own preferences</li> <li>• He is at an early stage of receiving and transmitting negation, seen in the exchange:  <b>Faizal:</b> <i>not eat /pebu:/ mummy</i>  <b>Mother:</b> <i>oh no we can't eat <u>pebbles</u></i></li> <li>• Faizal is able to introduce states of temperature e.g. <i>i cold mummy</i> and appears to understand the concept of <i>warm clothes</i> from the utterances of his mother.</li> </ul> <p><b>References to relevant theories and research should be integrated into the response and may include:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• The mother uses positive and negative reinforcement e.g. <i>good because this is definitely a special surprise</i> (Skinner)</li> <li>• The mother's utterance <i>and can you think what else we might need for our snowman</i>↗ scaffolds Faizal into producing a response even though it is not the response anticipated (<i>snow mummy</i>) (Bruner)</li> <li>• However, the mother continues to question Faizal: <i>but what else would we need to make it look like a man</i>↗ resulting in him reaching a zone of proximal development with <i>hat mummy hat</i> (Vygotsky)</li> <li>• A range of Hallidayan functions are evident, including personal (<i>i like /fʌfɪ/ /bɒl/</i>), heuristic (<i>what snowman</i>↗) and regulatory (<i>we go NOW mummy</i>)</li> <li>• Pronoun use is mainly first person singular <i>i</i> in generally egocentric utterances although these are occasionally pluralised (<i>we get snow</i>) or show possession (<i>my <u>wed/</u> coat</i>). This is in accordance with Bellugi's Stage 3 of acquisition – person, subject, number and possession.</li> </ul>	

**Marking criteria for Section B Question 2****Table B**

<b>Level</b>	<b>AO1: Read and demonstrate understanding of a wide variety of texts.</b> <b>5 marks</b>	<b>AO4: Demonstrate understanding of linguistic issues, concepts, methods and approaches.</b> <b>15 marks</b>	<b>AO5: Analyse and synthesise language data from a variety of sources.</b> <b>5 marks</b>
<b>5</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sophisticated understanding of text (meaning/context/audience)</li> <li>Insightful reference to characteristic features</li> </ul> <p>5 marks</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sophisticated understanding of linguistic issues, concepts, methods and approaches</li> <li>Insightful reference to wider study of linguistic issues and concepts</li> <li>Insightful reference to linguistic methods and approaches taken by fully appropriate theorists</li> </ul> <p>13–15 marks</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sophisticated selection, analysis and synthesis of language data</li> </ul> <p>5 marks</p>
<b>4</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Detailed understanding of text (meaning/context/audience)</li> <li>Effective reference to characteristic features</li> </ul> <p>4 marks</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Detailed understanding of linguistic issues, concepts, methods and approaches</li> <li>Effective reference to wider study of linguistic issues and concepts</li> <li>Effective reference to linguistic methods and approaches taken by appropriate theorists</li> </ul> <p>10–12 marks</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Detailed selection, analysis and synthesis of language data</li> </ul> <p>4 marks</p>
<b>3</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Clear understanding of text (meaning/context/audience)</li> <li>Clear reference to characteristic features</li> </ul> <p>3 marks</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Clear understanding of linguistic issues, concepts, methods and approaches</li> <li>Clear reference to wider study of linguistic issues and concepts</li> <li>Clear reference to linguistic methods and approaches taken by appropriate theorists</li> </ul> <p>7–9 marks</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Clear selection, analysis and synthesis of language data</li> </ul> <p>3 marks</p>

<b>Level</b>	<b>AO1: Read and demonstrate understanding of a wide variety of texts.</b> <b>5 marks</b>	<b>AO4: Demonstrate understanding of linguistic issues, concepts, methods and approaches.</b> <b>15 marks</b>	<b>AO5: Analyse and synthesise language data from a variety of sources.</b> <b>5 marks</b>
<b>2</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limited understanding of text (meaning/context/audience)</li> <li>Limited reference to characteristic features</li> </ul> <p>2 marks</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limited understanding of linguistic issues, concepts, methods and/or approaches</li> <li>Some limited reference to wider study of linguistic issues and/or concepts</li> <li>Some limited reference to linguistic methods and/or approaches taken by generally appropriate theorists</li> </ul> <p>4–6 marks</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limited selection, analysis and/or synthesis of language data</li> </ul> <p>2 marks</p>
<b>1</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Basic understanding of text (meaning/context/audience)</li> <li>Minimal reference to characteristic features</li> </ul> <p>1 mark</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Basic understanding of linguistic issues, concepts, methods and/or approaches</li> <li>Minimal reference to wider study of linguistic issues and/or concepts</li> <li>Minimal reference to linguistic methods and/or approaches taken by theorists</li> </ul> <p>1–3 marks</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Basic selection, analysis and/or synthesis of language data</li> </ul> <p>1 mark</p>
<b>0</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>No creditable response</li> </ul> <p>0 marks</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>No creditable response</li> </ul> <p>0 marks</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>No creditable response</li> </ul> <p>0 marks</p>